



EMA/634874/2015  
EMA/H/C/004021

### **Sommarju tal-EPAR għall-pubbliku**

---

## Aripiprazole Accord

aripiprazole

Dan huwa sommarju tar-rapport pubbliku Ewropew ta' valutazzjoni (EPAR) għal Aripiprazole Accord. Dan jispjega kif l-Aġenzija vvalutat il-mediċina biex tirrakkomanda l-awtorizzazzjoni tagħha fl-UE u l-kondizzjonijiet ta' użu tagħha. Dan mhux intiż biex jipprovdi konsultazzjoni prattika dwar l-użu ta' Aripiprazole Accord.

Għal informazzjoni prattika dwar l-użu ta' Aripiprazole Accord, il-pazjenti għandhom jaqraw il-fuljett ta' tagħrif jew jikkuntattjaw lit-tabib jew lill-ispiżjar tagħhom.

### **X'inhu Aripiprazole Accord u għal xiex jintuża?**

Aripiprazole Accord huwa mediċina li tintuża f'pazjenti li jbatu mill-mard mentali li ġej:

- skiżofrenja, marda mentali b'għadd ta' sintomi, inkluż diżorganizzazzjoni fil-ħsibijiet u l-kliem, alluċinazzjonijiet (smiġ jew viżjoni ta' oġġetti li mhumiex hemm), suspecti u delużjonijiet (twemmin falz). Aripiprazole Accord jintuża f'pazjenti ta' 15-il sena jew iktar;
- disturb bipolari tat-tip I, marda mentali li biha l-pazjenti jesperenzaw episodji maniċċi (perjodi anormali ta' burdata tajba), alternati ma' perjodi ta' burdata normali. Il-pazjenti jista' jkollhom ukoll episodji ta' depressjoni. Aripiprazole Accord jintuża f'adulti għall-kura ta' episodji maniċċi minn moderati sa severi u għall-prevenzjoni ta' episodji maniċċi ġoddha f'adulti li rrispondew għall-mediċina fl-imghoddi. Aripiprazole Accord jintuża wkoll sa 12-il ġimgħa għall-kura ta' episodji maniċċi minn moderati sa severi f'pazjenti ta' 13-il sena jew iktar.

Aripiprazole Accord fih is-sustanza attiva aripiprazole u huwa 'mediċina ġenerika'. Dan ifisser li Aripiprazole Accord huwa simili għall-'mediċina ta' referenza' diġà awtorizzata fl-Unjoni Ewropea (UE) li jisimha Abilify. Għal aktar informazzjoni dwar il-mediċini ġeneriči, ara d-dokument mistoqsijiet-u-tweġibet [hawnhekk](#).



## **Kif jintuża Aripiprazole Accord?**

Aripiprazole Accord jiġi bħala pilloli (5, 10, 15 u 30 mg) u jista' jinkiseb biss b'rċetta ta' tabib.

Għall-iskiżofrena, id-doża inizjali rakkodata hija ta' 10 jew 15 mg kuljum għall-adulti, segwita minn doża ta' 'manteniment' ta' 15 mg darba kuljum. F'pazjenti li għandhom bejn 15 u 17-il sena, id-doża inizjali hija ta' 2 mg kuljum (permezz ta' prodott li fih aripiprazole f'għamlia likwida), li gradwalment tiżdied għad-doża rakkodata ta' 10 mg darba kuljum.

Għall-kura ta' episodji manijači f'disturb bipolari, id-doża inizjali rakkodata hija ta' 15 mg darba kuljum, jew waħedha jew f'kombinazzjoni ma' medicini oħrajin. Sabiex jiġu evitati episodji manijači f'adulti, l-istess doża għandha titkompla.

Għall-kura ta' episodji manijači f'pazjenti li għandhom bejn 13 u 17-il sena, id-doża inizjali hija ta' 2 mg kuljum (permezz ta' prodott li fih aripiprazole f'għamlia likwida), li gradwalment tiżdied għad-doża rakkodata ta' 10 mg darba kuljum. Il-kura ma għandhiex iddu minn 12-il ġimgħa.

Id-doża għandha tiġi aġġustata f'pazjenti li jkunu qeqħdin jieħdu medicini oħrajin li jaffettaw il-mod kif Aripiprazole Accord jitkisser fil-ġisem. Għal aktar informazzjoni, ara s-Sommarju tal-Karatteristiċi tal-Prodott (parti wkoll mill-EPAR).

## **Kif jaħdem Aripiprazole Accord?**

Is-sustanza attiva f'Aripiprazole Accord, aripiprazole, hija medicina antipsikotika. Il-mekkaniżmu eżatt ta' azzjoni tagħha mħuwiex magħruf, iżda hija teħel ma' diversi riċetturi fuq il-wiċċ taċ-ċelloli tan-nervituri fil-moħħ. Dan ifixkel is-sinjal trażmessi bejn iċ-ċelloli tal-moħħ permezz ta' 'newrotrażmettituri', sustanzi kimiċi li jippermettu liċ-ċelloli tan-nervituri jikkomunikaw ma' xulxin. Aripiprazole huwa maħsub li jaġixxi primarjament bħala 'agonista parżjali' għar-riċetturi għan-newrotrażmettituri dopamina u 5-hydroxytryptamine (magħruf ukoll bħala serotonin). Dan ifiisser li aripiprazole jaġixxi bħad-dopamina u 5-hydroxytryptamine billi jattiva dawn ir-riċetturi, iżda b'inqas saħħha min-newrotrażmettituri. Peress li d-dopamina u l-5-hydroxytryptamine huma involuti fi skiożfrenja u disturb bipolari, aripiprazole jgħin biex iġib lura għan-normal l-attività tal-moħħ, billi jnaqqas is-sintomi psikotici jew sintomi manijači u jipprevjenihom milli jirritornaw.

## **Kif ġie studjat Aripiprazole Accord?**

Minħabba li Aripiprazole Accord huwa medicina ġenerika, l-istudji fil-pazjenti kienu limitati għal testijiet biex tīgi determinata l-bijoekwivalenza tiegħu għall-medicina ta' referenza, Abilify. Żewġ medicini huma bijoekwivalenti meta jipprodu l-istess livelli tas-sustanza attiva fil-ġisem.

## **X'inħuma l-benefiċċji u r-riskji ta' Aripiprazole Accord?**

Minħabba li Aripiprazole Accord huwa medicina ġenerika u huwa bijoekwivalenti għall-medicina ta' referenza, il-benefiċċji u r-riskji tiegħu jitqiesu l-istess bħal dawk tal-medicina ta' referenza.

## **Għaliex ġie approvat Aripiprazole Accord?**

Il-Kumitat għall-Prodotti Mediċinali għall-Użu mill-Bniedem (CHMP) tal-Aġenzija kkonkluda li, b'mod konformi mar-rekwiżiti tal-UE, Aripiprazole Accord wera li għandu kwalità komparabbli u huwa bijoekwivalenti għal Abilify. Għaldaqstant il-fehma tas-CHMP kienet li, bħal fil-każ ta' Abilify, il-benefiċċju huwa akbar mir-riskju identifikat. Il-Kumitat irrakkomanda li Aripiprazole Accord ikun approvat għall-użu fl-UE.

## **X'miżuri qegħdin jittieħdu biex jiġi żgurat l-użu sigur u effettiv ta' Aripiprazole Accord?**

Ġie žviluppat pjan ta' ġestjoni tar-riskju biex jiġi żgurat li Aripiprazole Accord jintuża bl-aktar mod sigur possibbli. Abbaži ta' dan il-pjan, fis-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott u l-fuljett ta' tagħrif ġiet inkluża informazzjoni rigward is-sigurtà ta' Aripiprazole Accord, inkluži l-prekawzjonijiet xierqa li għandhom ikunu segwiti mill-professjonisti tal-kura tas-saħħha u l-pazjenti.

Aktar informazzjoni tinstab fis- [sommarju tal-pjan tal-ġestjoni tar-riskju](#).

Barra minn hekk, il-kumpanija li tqiegħed Aripiprazole Accord fis-suq sejra tipprovd materjali edukattivi biex jingħataw lill-pazjenti jew lil dawk li jieħdu ħsiebhom u lit-tobba biex jiġi spjegat l-użu sigur tal-mediċina f'pazjenti li għandhom bejn 13 u 17-il sena.

### **Informazzjoni oħra dwar Aripiprazole Accord**

L-EPAR shiħi u s-sommarju tal-pjan tal-ġestjoni tar-riskju għal Aripiprazole Accord jinstabu fis-sit web tal-Aġenzija: [ema.europa.eu/Find medicine/Human medicines/European public assessment reports](http://ema.europa.eu/Find_medicine/Human_medicines/European_public_assessment_reports). Għal aktar informazzjoni rigward il-kura b'Aripiprazole Accord, aqra l-fuljett ta' tagħrif (parti wkoll mill-EPAR) jew ikkuntattja lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.

L-EPAR shiħi tal-mediċina ta' referenza jinstab ukoll fis-sit web tal-Aġenzija.